



北谷町イメージキャラクター  
ちーたん

## 北谷消防署 新庁舎完成

ポリテクセンター隣接地に建築された北谷消防署の落成式が行われました。  
(関連記事はp4)



北谷町公式LINE



《町花》ファイリソシカ



《町木》センダン

ちやたんの人口《令和3年6月末現在》( )内は前月との比較

人口 28,978人(+4) | 男 13,911人(+7) | 女 15,067人(-4) | 世帯数 12,537世帯(-1)

本号とバックナンバーは、北谷町役場ホームページでご覧になれます

<http://www.chatan.jp>

広報ちやたん

検索



# Hope Lights Our Way

希望の道を、つなごう。

われました。開催は新型コロナウイルス感染症の影響により、名を胸に聖火をつなぎました。写真は聖火リレー第4区間の北谷永泰正さん、豊里凛さんも走行しました。から熊本県へとつながれました。

皆さま  
お疲れ様  
でしたん。



聖火皿に聖火を点灯



セレブレーションにて挨拶を行う野国町長



セレブレーションに出席した各首長の皆様

# 沖縄県で東京2020オリンピック 聖火リレーが行われました！

令和3年5月1日(土)から5月2日(日)にかけて沖縄県でも東京2020オリンピック聖火リレーが行  
護市民会館周辺と糸満市平和記念公園にて実施され、2日間で178人の聖火ランナーがそれぞれの思い  
町を走行する予定だった聖火ランナーの皆様です。北谷町出身の聖火ランナーとして、屋嘉健人さん、森  
また、セレブレーションでは、野国町長も挨拶を行い、聖火の到着を祝いました。この後、聖火は沖縄県



最終ランナーの上原恋芽さんが

## 北谷消防署 新庁舎 ついに完成

ニライ消防本部 北谷消防署の新庁舎が完成し、6月25日に落成式が執り行われました。

ニライセンター隣にありました旧庁舎は、昭和54年の運用開始から42年が経過し、老朽化が顕著となっていたことから、一刻も早い新庁舎の建築が望まれておりました。

新庁舎は、ポリテクセンター隣接地において建築が進められ、「災害に強い」「持続可能」「機動性に優れている」等の理念の下、この度完成となりました。

建築にあたっては、北谷町の防災拠点整備事業の一つとして進められ、周辺には今後、給食センターや防災広場が整備される予定となっており、災害活動の拠点として一体化することで、地域の安全・安心の暮らしを守る大きな核として、有効的な機能を果たしていくことが期待されております。

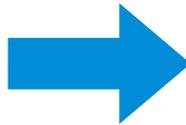
新庁舎での運用は6月30日から開始されており、25名の職員が新しい北谷消防署での勤務に当たっております。



落成式の様子



旧庁舎



新庁舎

新庁舎での運用は6月30日から開始されており、25名の職員が新しい北谷消防署での勤務に当たっております。

お問い合わせ ニライ消防本部 北谷消防署 ☎936-3721

## 令和3年社会生活基本調査についてのお願い

総務省統計局を通じ、沖縄県が10月20日現在で社会生活基本調査を実施します。

この調査は、わたしたちが1日のうちにどれくらいの時間を仕事、家事、地域での活動などに費やしているか、過去1年間の自由時間にどのような活動を行ったかについて調査し、仕事と生活の調査(ワーク・ライフ・バランス)の推進、少子高齢化対策などの政策に必要な基礎資料を得ることを目的として実施するものです。

10月上旬から中旬にかけて、調査員が調査をお願いする世帯に伺いますので、調査の趣旨をご理解いただき、ご回答をお願いいたします。

※統計調査員は、統計調査員証を携帯しています。



お問い合わせ  
沖縄県企画部統計課  
☎866-2050

## 北谷町公共下水道事業 供用開始50周年

北谷町の公共下水道は、昭和46年(1971年)8月24日に字浜川の一部を排水区域として供用開始し、今年50周年を迎えます。下水道事業では、これを記念したデザインマンホールの設置や、広報パンフレットの発刊など、50周年記念事業として下水道広報に取り組んでいます。

下水道の役割や重要性について、再確認・再認識していただくきっかけになれば幸いです。



お問い合わせ  
上下水道課下水道係  
☎982-7713

## 「北谷城跡」クイズコーナー

目指せ!  
全12問  
正解!!

Q5 北谷城の城主として言い伝えられている3人の按司は?

※按司:地域の権力者

- A 北谷按司・玉代勢按司・伝道按司
- B 金満按司・大川按司・谷茶按司
- C 喜友名按司・比嘉按司・稲嶺按司

答えは14ページに掲載しているたん!



北谷町に新たな国史跡誕生!

## 児童扶養手当・特別児童扶養手当 を受給する皆さまへ

児童扶養手当・特別児童扶養手当の受給者は、毎年8月に現況届・所得状況届を提出することとなっております。この届によって手当を引き続いて受ける資格があると認められた場合には、あらためて証書が交付され、手当を受けることができます。この届を提出しない場合は手当の支給が差し止めになります。

- 届出は受給者本人に限ります。代理での申請は出来ません。
- 必要な書類等については、対象者へ郵送される通知をご覧ください。
- 所得の申告がまだお済みでない方は、事前に申告を済ませてください。

期 間	児童扶養手当	8月2日(月)～8月31日(火)
	特別児童扶養手当	8月11日(水)～9月10日(金)
時 間	午前9時～11時30分	
	午後1時～4時30分	
場 所	北谷町役場	子ども家庭課

お問い合わせ 子ども家庭課 子育て支援係  
☎936-1234(内線2313,2312)

## 北谷町特別定額給付金(新生児) の支給について

令和2年度において、北谷町特別定額給付金給付事業の給付対象者とならなかった新生児の属する世帯の家計を支援し、父母の心労を見舞うため、給付対象の範囲を拡大し、北谷町特別定額給付金(新生児)事業を実施いたします。

### 【支給対象者】

令和2年4月28日から令和3年3月31日までの間に出生し、出生により町の住民基本台帳に記録された新生児

※申請は不要です。9月ごろに、児童手当又はこども医療費の登録口座にお振込みいたします。

### 【給付金額】

支給対象者1人につき100,000円



※広報ちゃたん7月号にて支給対象者の表記に誤りがございました。正しくは「令和2年4月28日から令和3年3月31日まで」です。誠に申し訳ございませんでした。

お問い合わせ 子ども家庭課  
☎936-1234(内線2313)

## 謝苅保育所子育て支援センター 8月の行事予定



### ◆育児講座『おちんちんケア&UVケア』

8月2日(月)・19日(木) 午前9時30分～11時30分  
※参加費無料 申込定数あり 対象：乳幼児保護者  
おちんちんケア(男の子)・UVケアについて学びませんか(^\_^)/

### ◆パーランクー作り 8月4日(水)・5日(木)

※参加費無料  
廃品を利用して、簡単パーランクーを作ってみませんか？  
イーヤーサーサー♪

### ◆育児学級『すくすくII』 8月24日(火)

※参加申込定数あり 対象：生後6か月～9か月児  
「赤ちゃんの心もからだもより健康に」をテーマに一緒に学びましょう。

### ◆育児講座『心が育つIQ絵本講座』 8月27日(金)

※参加費無料 申込定数あり 対象：乳幼児保護者  
子どもの脳と心がぐんぐん育つ、読み聞かせについて一緒に学びませんか？

### ◆プールあそび

8月6日(金)・10日(火)・18日(水)・26日(木)・30日(月)

午前10時～11時

※水着または、布パンツで入水しましょう。着替え・タオルを持ってご参加ください。

### ◆身体測定 8月2日(月)～31日(火)

※お子さんの身長・体重を測りましょう。

### 【お知らせ】

支援センターだよりは北谷町のホームページから見る事が出来ます。また、公式LINEもスタートしました。LINEで支援センターだよりを配信しております。発信のみです。ご了承ください。登録した方はお名前とお子さんの名前を送信ください。

※4月から新しいQRコードとなっております。旧QRコードを登録している方は、新規登録をお願いします。

※お子様の年齢に合わせてご登録ください。

※また、きょうだいがいる場合は、下のお子様の年齢のQRコードでご登録ください。

※5歳児対象…平成27年4月1日生まれ～平成28年3月31日生まれ



0歳児用QRコード



1,2歳児用QRコード



3,4,5歳児用QRコード

新型コロナウイルス感染症感染拡大予防の為、当面の間、事前予約制となっております。又、行事の予定に関しましては、新型コロナウイルス感染症の今後の状況によっては変更・中止となることがありますので、子育て支援センターへお問い合わせください。 ☎936-2447

お問い合わせ 謝苅保育所子育て支援センター ☎936-2447

# 【適用期間延長】国民健康保険・後期高齢者医療制度 傷病手当金について(新型コロナウイルス感染症関連)

国民健康保険・後期高齢者医療制度の加入者のうち、被用者が新型コロナウイルス感染症に感染する等で会社等を休み、給与等を受けることができない場合に、支給される傷病手当金の適用期間(療養のため労務に服することができない期間)が延長となりました。

【旧】令和2年1月1日～令和3年6月30日まで  
【新】令和2年1月1日～令和3年9月30日まで

詳細は北谷町役場ホームページにてご確認ください。  
申請については、郵送でも受け付けます。申請書様式は北谷町役場ホームページからもダウンロードできます。お困りの際は、電話でご相談ください。

※右記QRコードより  
北谷町のHPへ移行できます。



国保の方はこちら



後期の方はこちら

【対象者】 次の4つの条件を全て満たす方。

- (1) 給与等の支払いを受けている国民健康保険・後期高齢者医療制度の加入者であること。
- (2) 新型コロナウイルス感染症に感染し、又は発熱等の症状があり感染が疑われ、療養のため労務に服することができなくなったこと。
- (3) (2)の理由により3日間連続して仕事を休み、4日目以降にも休んだ日があり、4日目が令和2年1月1日から令和3年9月30日までの間に属すること。
- (4) 給与等の支払いを受けられないか、一部減額されて支払われていること。

お問い合わせ 保健衛生課 国民健康保険係 ☎936-1234(内2414)

## 口座振替のお申し込みを、キャッシュカードで簡単に!

北谷町ではキャッシュカードを使って町税等の口座振替の申し込みができる「ペイジー口座振替受付サービス」を行っております。納め忘れがなく便利な口座振替をぜひご利用ください。

### 【申込のながれ】

- 1 担当窓口へ来庁
- 2 受付用紙を記入
- 3 専用端末機にキャッシュカードをかざし、暗証番号を入力
- 4 申込結果を確認

### 【必要なもの】

- 1 運転免許証等の身分証
- 2 金融機関のキャッシュカード

### ペイジー口座振替受付サービス 対象税目・金融機関

税目	琉球銀行	沖縄銀行	沖縄海邦銀行	コザ信用金庫	沖縄県労働金庫	ゆうちょ銀行	担当窓口
国民健康保険税	○	○	○	○	○	○	保健衛生課 国民健康保険係 ☎936-1234 (内線2411)
後期高齢者医療保険料	○	○	○	○	×	○	
町県民税	○	○	○	○	○	○	税務課 納税係 ☎936-1234 (内線: 1631、1632)
軽自動車税	○	○	○	○	○	○	
固定資産税	○	○	○	○	○	○	
保育所保育料	○	○	○	○	○	×	子ども家庭課 こども園係 ☎936-1234 (内線: 2321、2322、2323)
保育所給食費	○	○	○	○	×	×	
水道使用料等	○	○	○	○	○	○	上下水道課 業務サービス係 ☎936-3923

## 健診・がん検診のお知らせ

集団健診は、**完全予約制(受付時間指定)**です!

### 8月・9月の集団健診日程

月日	場所	御予約
8月15日(日)	保健相談センター	保健相談センター ☎936-4336
9月5日(日)	北谷町役場	
9月13日(月)	保健相談センター	
9月29日(水)	保健相談センター (ナイト健診)	

※黄色枠は、追加の日程です。10月12日(火)・25日(月)・11月28日(日)

(場所 保健相談センター)も追加になっております。  
※気象状況や今後の新型コロナウイルス感染症の流行状況によっては日程を変更する場合があります。

※新型コロナウイルス感染症対策にご協力をお願いします。  
詳しくは受診券に同封されている検診ガイドの3頁、またはホームページをご覧ください →



集団健診の日に受診できない方は、病院などでも受診できます。

### 健診とがん検診が受けられる町内の医療機関

医療機関名	健診	胃がん		大腸がん	肺がん		お申込み
		バリウム	胃カメラ(※)		レントゲン	喀痰(※)	
中部地区医師会 検診センター	○	○	-	○	○	○	936-8290
たまき クリニック	○	○	○	○	○	○	926-1313
こばし 内科クリニック	○	-	-	○	○	-	936-1111

※病院で実施しているがん検診は40歳以上(肺がん検診(喀痰検査)は50歳以上で該当者のみ、胃がん検診(胃カメラ検査)は50歳以上で年度末年齢が偶数年齢の方のみ)が対象です。対象の有無や自己負担額等は受診券をご確認ください。

お問い合わせ 北谷町保健相談センター ☎936-4336

## 第8期介護保険事業計画(令和3年度~5年度)の介護保険料について

介護保険料は3年ごとに設定することになっていきます。沖縄県介護保険広域連合では、給付実績と介護保険サービスの見込み量によって市町村を3つのランクに分け、所得水準に応じて12段階に設定しています。詳しくは沖縄県介護保険広域連合ホームページ又は北谷町役場福祉課窓口にてパンフレットをご確認ください。

沖縄県介護保険広域連合ホームページ  
<https://www.okinawa-kouiki.jp/>



### ○新型コロナウイルス感染症の影響により納付が困難な方へ

①②に該当するときは、減免制度を利用できる場合があります。

- ①世帯の主たる生計維持者が新型コロナウイルス感染症に感染し、死亡または重篤な傷病を負った場合
- ②新型コロナウイルス感染症の影響により、世帯の主たる生計維持者の収入が事業収入、不動産収入、給与収入など、収入の種類ごとに前年と比べて10分の3以上の減少が見込まれる場合

### ○コンビニ収納について

令和3年度よりコンビニでも納付できるようになりました。時間や曜日を気にせず納付が可能となりましたので、ぜひご利用ください。(令和3年7月1日以降に発行したものに限り)



### お問い合わせ

沖縄県介護保険広域連合 ☎911-7503  
 北谷町福祉課 高齢者福祉係 ☎936-1234(内線2133)

## 寿 令和3年度 敬老祝金について ~ご長寿にあやかります~

町では、これまで多年にわたり社会に貢献してこられた高齢者の方々の長寿を祝い、毎年敬老祝金を支給しています。今年度も銀行振込で敬老祝金を支給いたしますが、今年度新たに支給対象予定となった方には、手続き方法を封書でご案内させていただきます。

また、例年実施しておりますトーカチ、カジマヤー、新百歳を迎える方のお宅訪問については、新型コロナウイルス感染症拡大防止のため今年度の訪問を取りやめることになりました。

※記念品等は、対象者の方へ送付いたします。

対象者は次のとおりです。

祝金の種類	祝金支給対象者	祝金・その他
敬老祝	●満80歳以上から100歳未満の方 (令和3年9月1日現在) ただし、トーカチ、カジマヤー及び新百歳祝該当者を除く。	5,000円
トーカチ祝	●昭和9年1月1日から昭和9年12月31日生まれの方 ●慣行による祝年齢に達する方	20,000円 祝状 記念品
カジマヤー祝	●大正14年1月1日から大正14年12月31日生まれの方 ●慣行による祝年齢に達する方	30,000円 祝状 記念品
新百歳祝	●大正10年4月1日から大正11年3月31日生まれの方 (当該年度中に100歳に達する方)	15,000円 祝状
長寿祝 (100歳以上の方)	●満100歳以上の方 ただし、新百歳祝該当者を除く。	15,000円

注1)ただし、令和3年4月1日~令和3年9月1日まで引き続き本町に住んでいる方が対象となります。

注2)慣行による祝年齢でトーカチ祝・カジマヤー祝を行う方は、下記までご連絡ください。

お問い合わせ 福祉課 高齢者福祉係  
 ☎936-1234(内線2133)

## ||||| もう一度確認しよう「新しい生活様式」 |||||



引き続き感染症対策へのご協力をお願いします

## 北谷小学校 平和学習会

6月22日に平和学習会を行いました。今年度は事前にパワーポイント資料を作成、録音などをして当日各学級で一斉に視聴をしました。取り組み内容としては、読み聞かせボランティアの方による絵本の読み聞かせ・デジタル紙芝居・図書委員による北谷町戦争遺跡の説明などです。視聴後の振り返り授業では、子ども達からは「平和な世界が続いてほしい」「二度と戦争はおきないでほしい」など命の尊さと平和を願う声がありました。平和について考えると共に、戦争は日常をかえてしまうことへの気付きへと繋がったと思います。



資料提供：北谷町教育委員会文化課、沖縄市平和・男女共同課、『ボクは石敢當』  
こんひでこ/文・絵

## 児童生徒へのタブレット端末 (iPad) 貸与始まる

6月24日(木)北玉小学校において、6年児童63名へタブレット端末 (iPad) の貸与セレモニーが行われました。タブレット端末 (iPad) の貸与については、国の「GIGAスクール構想」に基づく児童生徒一人1台端末整備によるもので、6月下旬より町立小中学校全児童生徒に貸与及び授業等での活用が始まっています。



セレモニーの後は、6年担任からタブレット端末を使った多様な学び方や、使用する上での約束事の説明がありました。児童を代表して挨拶を行った藤枝紘也さんは、「iPadで北海道の6年生と交流して、お互いの地域のことを教え合いたい」と話し、比嘉愛衣菜さんは、「係活動でiPadを使ってかわいい動物たちの写真を撮って、みんなを和ませたい」と話しました。



お問い合わせ 学校教育課 ☎982-7705

## 台風に備えましょう!

沖縄地方は、これから本格的な台風シーズンを迎えます。台風による災害を防ぐためには、早めの情報収集と台風対策が必要です。

### ✓ 台風が来る前に家周りの対策を!

家周りにある鉢植えや物干し竿は、強風で飛ばされる可能性があります。風雨が強くなる前に家の中に入れておきましょう。

また、側溝や排水溝に落ち葉やごみが溜まっていると浸水する可能性がありますので、掃除しておきましょう。



### ✓ 非常用品のチェックを!

停電や断水に備え、食料、飲料水、懐中電灯、ラジオなどの非常用品の準備をしましょう。台風が来る前にスマートフォンやモバイルバッテリーの充電も忘れずに。



### ✓ 台風や大雨が近づいてきたら!

台風が近づいてきたら、テレビ・ラジオ等で台風の大きさや進路、予想雨量など常に最新の情報を入手し、不要不急の外出を控えましょう。

町が発令する避難情報に注意し、必要に応じて避難してください。

災害による危険がなく、家での安全確保が可能な場合は、感染のリスクを負ってまで避難所に行く必要はありません。

また、避難所だけでなく、親戚や友人の家などが安全な地域にあれば、そこへの避難も検討しましょう。



桑江区

## 七夕飾り

緊急事態宣言中で寂しい桑江区公民館ですが、気分だけでも上げようと、公民館に訪れる人に願いを込めて短冊を書いてもらい、七夕飾りを作成しました!

コロナ収束を願う短冊が多い中、出会いを求める願いや、家族の健康を願う短冊など、様々なお願い事が飾られました。私もやはり、今年の願いは、「家族の健康」と「早く地域の皆さんの笑顔が見たい!」だなあと感じています。

コロナ禍で、色々と制限がかかってしましますが、楽しいことを見つけて、日々乗り切りたいですね!短冊に書いた願い事も、星空に預けた願い事も、みんなの願いが叶いますように☆

(桑江区広報通信員 與那嶺 梨恵)



北玉区

## 公民館、倉庫内の断捨離中!

北玉区自治会では、コロナ禍で公民館活動が出来ない空き時間を利用して、館内や倉庫の中を点検しました。その結果、長年の道具や器具が所狭しとあったことから、断捨離&リフォームすることに!そこで青年会の出番。日曜日や仕事休みを利用して傷んだ棚を解体、製作作業してくれています。仕事での経験や趣味(DIY)が生かされスムーズに棚が出来ていく様は、とても頼りになります。出来上がりが待ち遠しいです。

(北玉区広報通信員)



栄口区

## 議会傍聴で、議会や町がより身近なものに!

栄口区自治会では6月16日(水)初めての議会傍聴に行って来ました。コロナ禍の中、休止状態となっている公民館活動……ならばこの機会を有効に活用しよう!と、リスペクトされたのが議会傍聴です。

議場に入るのも全く初めてで緊張しましたが、いざ議会が始まり、一般質問での「戦後100年の取組について」の町長と議員の議論を目前にすると、戦争について語り部が少なくなった今、私達自身も考えねばならないとても大事な部分だと思われました。

議会の内容を事前に知ることができれば、興味がある部分だけでも傍聴ができるので、これまでよりもっと議会や町が身近なものに感じ、町に対する興味が生まれ、住民意識も高まるだろうと思います。

(栄口区広報通信員 名嘉真 孝子)



## 沖縄県気候非常事態宣言が発表されました!

人類の生存基盤に影響を及ぼすおそれのある気候変動問題に対して県全体で現状認識と将来への危機感を共有すること、行政・県民・事業者が一丸となって、気候変動対策に取り組むことを決意し、そのための必要な取組を促すことを目的に「沖縄県気候非常事態宣言」が令和3年3月26日に発表されました。

詳しくは沖縄県ホームページをご覧ください。



<https://www.pref.okinawa.jp/site/kankyosaisei/okinawaakennikouhijyoujitaishenn.html>

お問い合わせ  
沖縄県環境再生課  
☎866-2064

## 北谷町慰霊祭

沖縄戦の悲惨な体験を風化させることなく、町出身の戦没者2,323柱の御霊を慰め、恒久平和を願うことを目的として、令和3年6月2日に北谷町慰霊祭を開催いたしました。今回は新型コロナウイルス感染拡大防止のため、最小限の関係者のみでの開催となっております。



お問い合わせ  
福祉課 地域福祉係  
☎936-1234(内線2110)

## 8月の人権・行政・町民無料法律相談

人権・行政・町民無料法律相談については、通常、毎月第三木曜日に実施しておりますが、緊急事態宣言の延長に鑑み、**8月は日付・曜日を変更して実施いたします。**

ご相談予定の皆様におかれましては、お間違い無いようご注意ください。

実施日: **8月31日(火)**

※第三木曜日(19日)には実施いたしません。ご注意ください。

時間: 午前10時~12時、午後1時~4時

場所: 北谷町役場1階  
レセプションホール

※事前予約は受け付けておりませんので、当日会場にお越しください。

※当日午前9時30分から整理券を配布します。

※新型コロナウイルス感染症対策のため、受付人数を制限しています。

お問い合わせ  
町長室 ☎936-1234(内線1112)

水 Wednesday	木 Thursday	金 Friday	土 Saturday
<p><b>4</b> 若 満 03:30(176) 17:35(168) 潮 干 10:38( 68) 22:50(126)</p> <p>旧6月26日・先勝・さる</p> <p>・ふくしなんでも相談 (法律相談) ・健康相談</p>	<p><b>5</b> 中 満 04:29(182) 18:16(179) 潮 干 11:26( 55) 23:40(120)</p> <p>旧6月27日・友引・とり</p> <p>・ふくしなんでも相談 (補聴相談) ・消費生活相談室 ・新型コロナウイルスワクチン 集団予防接種</p>	<p><b>6</b> 中 満 05:17(191) 18:50(188) 潮 干 12:07( 43)</p> <p>旧6月28日・先負・いぬ</p> <p>・新型コロナウイルスワクチン 集団予防接種</p>	<p><b>7</b> 中 満 05:59(201) 19:22(196) 潮 干 00:19(112) 12:45( 33)</p> <p>旧6月29日・仏滅・い</p> <p>・新型コロナウイルスワクチン 集団予防接種</p>
<p><b>11</b> 大 満 08:35(222) 21:26(213) 潮 干 02:40( 83) 15:06( 28)</p> <p>旧7月4日・仏滅・う</p> <p>・健康相談</p>	<p><b>12</b> 中 満 09:17(217) 21:58(212) 潮 干 03:19( 77) 15:41( 39)</p> <p>旧7月5日・大安・たつ</p> <p>・消費生活相談室 ・新型コロナウイルスワクチン 集団予防接種</p>	<p><b>13</b> 中 満 10:02(207) 22:33(209) 潮 干 04:01( 73) 16:18( 55)</p> <p>旧7月6日・赤口・み</p> <p>・新型コロナウイルスワクチン 集団予防接種</p>	<p><b>14</b> 中 満 10:54(193) 23:11(204) 潮 干 04:48( 71) 16:59( 75)</p> <p>旧7月7日・先勝・うま</p> <p>・新型コロナウイルスワクチン 集団予防接種</p>
<p><b>18</b> 長 満 02:15(188) 16:51(176) 潮 干 09:46( 58) 22:01(127)</p> <p>旧7月11日・大安・いぬ</p> <p>・健康相談</p>	<p><b>19</b> 若 満 03:40(192) 17:52(189) 潮 干 10:57( 44) 23:13(118)</p> <p>旧7月12日・赤口・い</p> <p>・消費生活相談室 ・新型コロナウイルスワクチン 集団予防接種</p>	<p><b>20</b> 中 満 04:51(202) 18:36(200) 潮 干 11:53( 31)</p> <p>旧7月13日・先勝・ね ウンケー</p> <p>・新型コロナウイルスワクチン 集団予防接種</p>	<p><b>21</b> 中 満 05:48(214) 19:14(208) 潮 干 00:06(106) 12:39( 22)</p> <p>旧7月14日・友引・うし ナカビ</p> <p>・新型コロナウイルスワクチン 集団予防接種</p>
<p><b>25</b> 大 満 08:36(219) 21:15(211) 潮 干 02:40( 72) 14:59( 43)</p> <p>旧7月18日・赤口・み</p> <p>・健康相談</p>	<p><b>26</b> 中 満 09:12(209) 21:41(206) 潮 干 03:14( 70) 15:27( 58)</p> <p>旧7月19日・先勝・うま</p> <p>・消費生活相談室 ・新型コロナウイルスワクチン 集団予防接種</p>	<p><b>27</b> 中 満 09:49(196) 22:06(200) 潮 干 03:49( 70) 15:54( 74)</p> <p>旧7月20日・友引・ひつじ</p> <p>・新型コロナウイルスワクチン 集団予防接種</p>	<p><b>28</b> 中 満 10:28(182) 22:33(193) 潮 干 04:26( 73) 16:20( 90)</p> <p>旧7月21日・先負・さる</p> <p>・新型コロナウイルスワクチン 集団予防接種</p>



**わんぱく** (上勢桑江) 児童館  
☎ 936-4000

○【8月の行事】

行事予定はありません。

**ハッピー** (北玉) 児童館  
☎ 936-0708

○【8月の行事】

行事予定はありません。

**わくわく** (宮城) 児童館  
☎ 921-7171

○【8月の行事】

行事予定はありません。

**北谷町青少年支援センター**  
☎ 936-3424

【場所】 ちゃたんニライセンター2階

○なんでも教育相談：  
月～金 9時～17時 [いじめ、不登校、ひきこもり、教育問題全般]

※カウンセリングも行っています(要受付)

※ 新型コロナ感染症の流行状況により行事は中止・変更となる場合があります。 詳細は児童館だよりをご確認ください。

# 町民カレンダー

**防災行政無線放送  
聞き直しフリーダイヤル**

☎ 0120-306-251  
0120-306-252  
0120-306-253  
0120-306-254

右記フリーダイヤルにかけることで、防災行政無線で放送された情報やお知らせ等を新しい放送から順に内容を確認することができます。

**2021 (令和3)年**  
**8**  
**AUGUST 葉月**

**日 Sunday**  
**1**  
小 満 00:20(181) 13:14(152)  
潮 干 07:08( 91) 18:40(114)  
旧6月23日・仏滅・み

**月 Monday**  
**2**  
小 満 01:13(176) 15:00(150)  
潮 干 08:23( 88) 20:02(126)  
旧6月24日・大安・うま

**火 Tuesday**  
**3**  
長 満 02:20(173) 16:36(157)  
潮 干 09:37( 79) 21:39(129)  
旧6月25日・赤口・ひつじ

**消費生活相談室**  
**毎週木曜日**  
10時～12時 13時～16時  
場所：北谷町役場2階 205会議室  
※相談は無料。電話相談も可能です。  
お問い合わせ ☎ 936-1234 (内3320)

**8**  
大 満 06:38(210) 19:52(203)  
潮 干 00:54(105) 13:21( 25)  
旧7月1日・先勝・ね  
山の日

**9**  
大 満 07:16(218) 20:23(208)  
潮 干 01:28( 97) 13:56( 21)  
旧7月2日・友引・うし  
振替休日

**10**  
大 満 07:55(222) 20:54(211)  
潮 干 02:03( 90) 14:30( 22)  
旧7月3日・先負・とら

**就職・生活支援相談**  
**平日**  
11時～12時 13時～16時  
受付：福祉課 地域福祉係  
お問い合わせ ☎ 982-7719  
受付：沖縄県就職・生活支援パーソナルサポートセンター  
お問い合わせ ☎ 923-0881

**15**  
小 満 11:58(178) 23:56(198)  
潮 干 05:43( 71) 17:46( 96)  
旧7月8日・友引・ひつじ

**16**  
小 満 13:26(166)  
潮 干 06:52( 71) 18:49(115)  
旧7月9日・先負・さる

**17**  
小 満 00:56(191) 15:19(165)  
潮 干 08:18( 68) 20:23(127)  
旧7月10日・仏滅・とり

**22**  
中 満 06:36(223) 19:48(213)  
潮 干 00:50( 94) 13:20( 19)  
旧7月15日・先負・とら  
ワークイ

**23**  
大 満 07:19(227) 20:20(215)  
潮 干 01:29( 84) 13:56( 22)  
旧7月16日・仏滅・う

**24**  
大 満 07:59(225) 20:48(214)  
潮 干 02:05( 76) 14:29( 31)  
旧7月17日・大安・たつ

**健康相談**  
**毎週水曜日**  
9時～11時 30分  
場所：保健相談センター  
お問い合わせ ☎ 936-4336

**29**  
小 満 11:15(167) 23:04(184)  
潮 干 05:08( 78) 16:50(106)  
旧7月22日・仏滅・とり

**30**  
小 満 12:20(155) 23:46(174)  
潮 干 06:01( 83) 17:28(121)  
旧7月23日・大安・いぬ

**31**  
小 満 14:13(148)  
潮 干 07:14( 87) 18:46(134)  
旧7月24日・赤口・い

・ことばと育ちの相談日 要予約  
(場所：育ちの支援センター「いっほ」)

・人権行政町民無料法律相談

**ふくしなんでも相談**  
【場 所】北谷町社会福祉協議会  
○ 一般相談：月～金(祝日除く) 9時～17時  
○ 法律相談：4日(水) 14時～16時 ※要予約  
○ 補聴相談：5日(木) 14時～16時 ※要予約  
※ 新型コロナウイルスの状況により、中止・延期になる場合があります。  
お問い合わせ／社会福祉協議会 ☎ 936-2940



**人権・行政・町民無料法律相談**  
【実施日】 今月は **31日 火曜日**  
【時 間】 10時～12時、13時～16時  
【場 所】 北谷町役場 1 階 レセプションホール  
※ 事前予約は受けつけておりませんので、当日会場にお越しください。  
※ 当日 **9時30分**より整理券を配布します。  
※ 新型コロナウイルス感染症対策のため、受付人数を制限しています。  
お問い合わせ／町長室 ☎ 936-1234(内線1112)



# 図書館だより



## お知らせ

- 課題図書(読書感想文)・指定図書(読書感想画)が入りました。お一人2冊までの貸出です。

## 今月の新刊

### 《一般向け》

- ★『どこから言葉が』 谷川 俊太郎/著
- ★『我は、おばさん』 岡田 育/著
- ★『土木の仕事ガイドブック』 柴田 久/編著
- ★『ラク旨!無限そうめんレシピ』 ソーメン 二郎/監修
- ★『海辺の金魚』 小川 紗良/著

### 《中高生向け》

- ★『なぜ私たちは理系を選んだのか』 榎 太一/著
- ★『地球以外に生命を宿す天体はあるのだろうか?』 佐々木 貴教/著
- ★『サンゴは語る』 大久保 奈弥/著
- ★『海を見た日』 M.G.ヘネシー/著
- ★『都会のトム&ソーヤゲーム・ブック』 はやみね かおる・藤浪 智之/作

### 《児童向け》

- ★『月にトンジル』 佐藤 まどか/作
- ★『すいかのたね』 グレグ・ビゾーリ/作
- ★『みちとなつ』 杉田 比呂美/さく
- ★『お月さんのシャーベット』 ペク ヒナ/作
- ★『サマークエスト』 北山 千尋/作

### 《郷土関係》

- ★『沖縄語をさかのぼる』 島袋 盛世/著
- ★『宗棍』 今野 敏/著
- ★『よみがえる沖縄風景詩』 ローゼル 川田/著

## 《ご寄贈、ありがとうございました》

- ★『ビタミン剤のみみつ(増補改訂版)』 おぎの ひとし/まんが
- ★『醜くも美しい人の一生、私は人間が好きだ。』 石川真生/撮影

## 8月の休館日

- 毎週月曜日
- 26日(木)資料整理日
- 8日(日)山の日

## 定例行事

### ブックスタート

日時:8月28日(土)午前10時~午後2時  
対象:令和3年4月1日~30日生まれの乳児とその保護者  
場所:北谷町立図書館会議室

### おはなし会 毎週土曜日

場所:図書館内おはなしのへや  
時間:午前11時~11時20分

- 8月7日(土) ボランティアによるおはなし会
- 8月14日(土) ボランティア「ナルカ」によるおはなし会
- 8月21日(土) 職員によるおはなし会
- 8月28日(土) ボランティアによるおはなし会

※定例行事は新型コロナウイルスの感染状況によっては延期・中止になる場合があります。ご了承ください。



お問い合わせ 町立図書館 ☎936-3542



# 生涯学習プラザだより

## 筋トレ講座 開催日変更のお知らせ

7月に開催を予定していた、SWO直伝・筋トレ講座「集中3回!お仕事帰りに部位強化」(全3回)講座は、下記の日程に変更となりました。

変更日:9月28日(火)~10月4日(月)  
①9月28日(火) ②10月1日(金)  
③10月4日(月)

申込期間:9月15日(水)まで延長。  
すでにお申込みの方の再申し込みは必要ありません。  
申込継続意思確認のお電話をいたします。

結果連絡:9月17日(金)までに電話いたします。

時間:午後7時~9時  
※時短要請時は午後6時15分開始、午後8時終了になります。

### 【申込方法】

右記に設置するチラシの申込欄に記載しFAX・ニライセンター1F窓口で申込みください。休館中は電話でも受付可能です。(平日午前9~午後5時内)

### 【チラシ設置場所】

ちゃたんニライセンター正面入口、北谷町役場1F入口、町内各公民館及び生涯学習プラザのホームページ。(ホームページは申込日の前週より確認いただけます)

各講座のお問い合わせ ちゃたんニライセンター1F事務所まで

ちゃたんニライセンター 生涯学習プラザ

検索



<http://www.chatan.jp/kosodate/plaza/>

次号のお知らせ

- 10月21日(木) 「北谷町の拝所と遺跡」講座(午後・1回)
- 10月26日(火)~ パソコンチラシ作成講座(平日午後・全4回)

来館の際は事前の検温、マスク着用、手指消毒にご協力ください。記載した講座は、変更となる場合があります。あらかじめご了承ください。

お問い合わせ ちゃたんニライセンター 生涯学習プラザ(平日午前9~午後5時) ☎936-3492

## マイナンバーカードを作ろう!

マイナンバーカードは、ICチップが搭載されたプラスチック製のカードで、顔写真のほか氏名、住所、生年月日、性別が記載され、公的な身分証明書としてご利用できます。

希望する方には、コンビニなどでの各種証明書の取得、e-TAXで税の電子申告に利用できる電子証明書を搭載することができます。

マイナンバーカード申請にあたって、住民課窓口にて無料の顔写真撮影も行っておりますので、ぜひご利用ください。



### マイナンバーカードの休日交付を実施いたします!(予約制)

【8月】8月14日(土)午前9時~午後1時まで  
8月29日(日)午前9時~午後1時まで

【9月】9月11日(土)午前9時~午後1時まで  
9月26日(日)午前9時~午後1時まで

※平日の業務時間内にも交付を行っております。平日の交付時間は午前9時~11時40分、午後1時~4時40分となっております。

※マイナンバーカードを申請後、交付案内ハガキが届いている方が対象です。 ※都合により日程が変わることがあります。

※予約優先となりますので、ご希望の方は必ずお電話にて事前予約のうえ、ご来庁ください。

予約日時の調整が必要なため、メール等での受付は行っておりません。ご予約・詳しい内容は住民課までお問い合わせください。

お問い合わせ 住民課 住民係 ☎ 936-1234 (内線2211・2212)

## マイナポイント予約申込の支援窓口を開設しています!



北谷町マイナポイントページはこちら



### マイナポイントとは

マイナンバーカードを使って予約・申込を行い、選んだキャッシュレス決済サービス(QRコード決済・電子マネー・クレジットカードなど)でチャージやお買い物をすると、ご利用金額の25%分のポイントがもらえるのが「マイナポイント」のしくみです。(お一人あたり5,000円分が上限です)

期間:2020年9月1日から2021年9月30日まで  
(2021年4月末までにマイナンバーカードを申請した方が対象です。)

### 役場2階に予約・申込支援窓口を開設

スマートフォンをお持ちでない方、マイナポイントアプリ非対応のスマートフォンをお持ちの方、手順がよくわからない、という方のためにICカードリーダー付きパソコンを用意し、支援員による手続きサポートを行っております。お気軽にお越しください。

【場 所】 北谷町役場 2階 203会議室 ※マイナポイントの案内板が目印

【受付時間】 平日 午前9時~12時、午後1時~4時30分まで

### 手続きに必要なもの

1. **マイナンバーカード**(カード更新から24時間経過している必要があります)  
※マイナンバーカードをお持ちでない方は先にカード発行申請の手続きが必要です。
2. マイナンバーカードの**利用者証明用暗証番号** ※4ケタの数字
3. **キャッシュレス決済サービスID/セキュリティコード**  
ご利用になりたいマイナポイント対象の決済サービス(電子マネー・QRコード・クレジットカード)をご用意ください。  
※決済サービスID/セキュリティコードは事業者によって確認方法が異なり、事前登録が必要な場合があります。

詳しくは、情報政策課マイナポイント担当までお問い合わせください。

お問い合わせ 情報政策課 ☎ 936-4201

# 北谷町コミュニティバス(C-BUS)運行中たん!!

## ～C-BUS予約受付コールセンターの紹介～

受付日時：毎日 午前8時から午後6時まで(ただし、12月30日から1月3日は除く。)

電話番号：098-936-8651  
“ハローこい”

委託事業者：公益社団法人北谷町シルバー人材センター

C-BUSの運行時間と  
一緒たん!



予約受付時の様子

## ご利用方法

### ～利用前にすること(予約受付コールセンターへ電話予約)～

①予約受付コールセンターへ電話する  
伝えること(1)

はじめて利用する方：氏名、電話番号、住所、性別、年齢等利用登録するための情報  
2回目以降ご利用の方：氏名、電話番号

伝えること(2)

利用したい日、乗りたいバス停と行きたいバス停、乗りたい時間又は到着したい時間

(例：7月1日に「上勢頭北公園」バス停から「サンエーハンビータウン」バス停に14時に到着したいです。)

②受付オペレーターから乗車するバス停と乗車時間を伝えられる。

(例：それでは、7月1日「上勢頭北公園」バス停へ13時30分にバスを配車いたしますので、お時間までには、お待ちください。)

### ～利用当日(乗りたいバス停から行きたいバス停へ)～

①受付オペレーターから指定された乗車時間までには予約したバス停でバスを待つこと。

②バスが来たら運転手が利用する方のお名前の確認をしますので、確認できたら乗車する。

③運賃を運賃箱へ支払う(一般200円、割引対象者100円)。

④予約したバス停に到着したら降りる。



### 注意事項

- ①初めてご利用の方は、利用者登録が必要になります。コールセンターでの電話登録も可能ですが、多少お時間がかかる場合がございます。北谷町ホームページや役場等に利用者登録用紙を準備していますので、必要事項記入のうえ、北谷町役場3階の企画財政課まで提出していただければスムーズに予約を行うことができます。
- ②受付は一週間先まで、当日は30分前まで予約をすることができます。③予約状況によっては、希望の時間に沿えない場合がございます。
- ④到着時間は概ねの時間になります。道の込み具合や乗合いの状況によって前後する可能性があります。

～時間に余裕をもってご利用くださいますようお願い申し上げます。～

お問い合わせ 企画財政課 企画調整係 ☎936-1324(内線1312)

## 「北谷城跡」クイズの答え

答え **B**

北谷城で、「金満」「大川」「谷茶」の各按司が争い、権力の入れ替わりがあったと言われているたん。沖縄の古い歌を集めた本『おもるさうし』で、北谷の按司は、「きたたんのてだ」「きたたんの世の主」と称されているたん。「きたたん」は北谷、「てだ」・「世の主」は、王や権力者を意味するたん。



## 自動車の点検・整備の確実な実施について

自動車の使用者は、自動車の不具合による交通事故や公害の防止を図る観点から、自動車の適切な保守管理及び点検・整備(日常点検・定期点検等)を実施することが義務となっています。

内閣府沖縄総合事務局では、自動車の使用者に自動車の点検・整備を確実に実施して頂くため、本年は9月と10月の2ヶ月間を自動車点検整備推進強化月間と定め、関係機関及び関係団体の協力のもと「自動車点検整備推進運動」を実施します。

「人と車と環境の調和がとれた車社会」を形成するためには、自動車の使用者一人一人が自己の責任において、日頃から自動車の保守管理を確実に実施することが大切です。

自動車使用者の皆さまのご理解とご協力をお願い致します。



自動車点検整備推進協議会  
ホームページ



クルマの愛情点検  
チェックガイド

お問い合わせ 基地・安全対策課  
☎982-7753

## 「北谷第二小学校前」バス停誕生

これまで町民の皆さまや、議会等によりバス停名称変更の要望があった「高宮城アパート前」ですが、令和3年4月25日より「北谷第二小学校前」へ、名称が変更されました。

当該バス停は、路線番号75番の通過停留所として地域の方々に利用されておりましたが、旧名称である高宮城アパートがすでに存在していないことから、名称変更が要望されておりました。

名称変更を実施したバス会社によると「要望を踏まえ、皆さまに親しまれるバスを目指し、地域のシンボルとなっている小学校の名称を停留所名とした。」とのことでした。

「北谷第二小学校前」バス停は、北谷町コミュニティバス(C-BUS)の乗降所も併設しております。ぜひご利用ください。(関連記事P14)



## 犬・猫の飼い主の方やこれから飼う方へ

人と動物が共に生きていける社会の実現には、飼い主のマナーの向上が求められています。

### ○習性等を正しく理解し、最後まで責任をもって飼いましょう。

飼い犬には生涯一回の登録と、毎年1回の狂犬病予防注射を受けさせることが法律により義務付けられています。飼い猫は室内で飼いましょう。猫は飼い主が環境を整えた室内で十分に暮らしていけます。

### ○人に危害を加えたり、近隣に迷惑をかけることのないようにしましょう。

飼い犬の散歩の際は必ず引き綱(リード)を繋ぎましょう。

また、公共の場所や他人の土地に、フンを放置することは深刻な迷惑行為です。飼い主が必ず持ち帰り、処分してください。

外飼いの猫は、ごみを荒らしたり、他人の敷地でフンや尿をするなどトラブルの原因になることが多くあります。



### ○むやみに繁殖させないようにしましょう。

きちんと管理できる数を超えないようにしましょう。また、生まれる命に責任が持て



ないのであれば、不妊去勢手術などの繁殖制限措置を行いましょう。

※町では飼い主のいない猫の捕獲・引き取りはできません。

### ○盗難や迷子を防ぐため、所有者を明らかにしましょう。

飼い犬や飼い猫には首輪を装着し、所有者の氏名、連絡先を明記した名札などの標識を付けましょう。必要に応じてマイクロチップを併用することも有効です。



### ○これからペットを飼う方へ。

ペットを飼うということは、法律を守り、その動物の生理、生態及び習性等を理解した上で、その一生に愛情と責任をもつことです。また、動物に対する感情は人によって様々です。ペットを飼うことにより他人に迷惑をかけることのないよう、近隣への配慮が必要です。

今一度ペットを飼う前に家族と真剣に考え、決断しましょう。



お問い合わせ 保健衛生課 環境衛生係(北谷町保健相談センター内) ☎982-7033



# ありんくりん

令和3年8月  
日程表



北谷町老人福祉センター  
北谷町老人クラブ連合会  
☎936-3521

1日	休館日
2月	10:00 大正琴教室 10:00 男性レクサークル 13:00 カラオケサークル
3火	09:30 健康体操教室 13:00 カラオケサークル 14:00 古典音楽教室
4水	10:00 老連レクサークル 14:00 箏曲教室 14:00 琉球民謡教室
5木	10:00 書道教室 10:00 フラサークル 13:00 カラオケサークル 13:00 老連囲碁クラブ 13:30 男の貯筋クラブ(福祉課)
6金	09:30 健康体操教室 14:00 琉球舞踊教室
7土	休館日
8日	山の日
9月	振替休日
10火	09:30 健康体操教室 13:00 カラオケサークル 14:00 古典音楽教室
11水	10:00 老連レクサークル 14:00 箏曲教室 14:00 琉球民謡教室
12木	10:00 書道教室 10:00 フラサークル 13:00 カラオケサークル 13:00 老連囲碁クラブ

	13:30 男の貯筋クラブ(福祉課)
13金	09:30 健康体操教室 14:00 琉球舞踊教室 14:00 唄のさんぼ道(カラオケ)
14土	休館日
15日	休館日
16月	10:00 大正琴教室 10:00 男性レクサークル 13:00 カラオケサークル
17火	09:30 健康体操教室 13:00 カラオケサークル 14:00 古典音楽教室
18水	10:00 老連レクサークル 14:00 箏曲教室 14:00 琉球民謡教室
19木	10:00 書道教室 10:00 フラサークル 13:00 カラオケ(フラ) 13:00 老連囲碁クラブ 13:30 男の貯筋クラブ(福祉課)
20金	09:30 健康体操教室 14:00 琉球舞踊教室
21土	休館日
22日	休館日
23月	09:00 老連ゲートボールサークル 10:00 男性レクサークル 13:00 カラオケサークル
24火	09:30 健康体操教室 13:00 カラオケサークル

	13:00 着付け 14:00 古典音楽教室
25水	10:00 老連レクサークル 14:00 箏曲教室 14:00 琉球民謡教室
26木	10:00 書道教室 10:00 フラサークル 13:00 カラオケ(フラ) 13:00 老連囲碁クラブ 13:30 男の貯筋クラブ(福祉課)
27金	09:30 健康体操教室 14:00 琉球舞踊教室 14:00 唄のさんぼ道(カラオケ)
28土	休館日
29日	休館日
30月	13:00 カラオケサークル
31火	09:30 健康体操教室 13:00 カラオケサークル



※新型コロナウイルスの状況によっては変更となる可能性があります。お問い合わせください。

所蔵資料

78

「桃原公園」

北谷町公文書館報



沖縄戦のあった1945年(昭和20)、軍用地に接収された現在の桃原区の土地は、瑞慶覧通信所として長年使用されてきました。瑞慶覧通信所は接収から51年後の1976年(昭和51)に全面返還され、1983年度(昭和58)から1987年度(昭和62)にかけて桃原地区区画整理事業が実施されました。1990年(平成2)には、区画整理事業地北側の起伏に富む地形を活かした桃原公園が町内の近隣公園では最大規模の公園として開設しました。写真は1993年5月の桃原公園周辺の様子です。中央の小高い緑地が桃原公園で、その奥に北谷中学校グラウンドと校舎が見えます。

お問い合わせ 公文書館 ☎982-7739

公文書館では北谷に関する資料を収集しています。資料の種類や新旧に関わらず、ご寄贈や情報提供などのご協力をお願いします。



# 町からの お知らせ・募集

## サンセットビーチ利用・ 遊泳制限について

サンセットビーチ改良工事において、今年度の工事を7月末から着工しております。

工事期間中は、安全対策として、立入禁止区域を設けております。

ビーチは一部、利用が制限され、遊泳は禁止となります。またサンセットビーチ沖でも浚渫工事を実施しますので、リーフで釣りをされる方はご注意ください。

詳しくは、北谷町公式ホームページをご確認ください。

皆さまには、ご迷惑をおかけいたしますが、ご協力をよろしくお願いいたします。

## 工事期間

令和3年7月末～  
令和4年3月末まで

## お問い合わせ

土木課公園係  
☎0982-7702



## 8月は町・県民税(第2期) の納期です

## 納期限 8月31日(火)

※納付書は期限が過ぎてしまうと使用できません。

## お問い合わせ

税務課税務係  
☎0936-1234(内線1611)

## 組織の力で中小企業を活性化!! 中小企業組合制度について

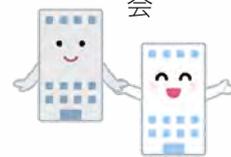
沖縄県は99%以上が中小企業で占められています。特に本県の場合、零細企業が多く厳しい経営状況にある中小企業が多いのが実情です。

一人一人の力は弱くても、他社と連携し組合を設立することで協同の力を持つことが出来れば、この厳しい状況を乗り越え、競争に打ち勝つことも可能です。

あなたの会社も中小企業組合を設立してみませんか?ご興味のある方は沖縄県中小企業団体中央会までご連絡ください。

## お問い合わせ

沖縄県中小企業団体中央会  
☎060-2525  
<http://www.ocnet.or.jp>



## 関係機関からの お知らせ・募集

### ニライ消防からのお知らせ

「ニライ消防救急フェア2021」のお知らせ

### 日時

9月11日(土)午後1時～5時

### 場所

イオンタウン読谷座喜味駐車場内

### 内容

心肺蘇生法、AED体験、救急車・器材展示、救急活動訓練展示、入場無料

※新型コロナウイルス感染拡大や、天候等により、中止、中断、一部変更になる可能性があります。

### 【応急救命講習会受講者募集】のお知らせ

日時 9月19日(日)

午前9時30分～午後6時30分

### 場所

ニライ消防本部2階講堂

### 募集定員

15名

### 講習内容

心肺蘇生法・AED・その他

### 受講対象

嘉手納町・北谷町・読谷村に在住・在職・在学する者

### 受講料

無料

### 申込期間

8月1日(日)～9月18日(土)

### お問い合わせ

ニライ消防北谷消防署  
☎0936-13721

## 令和3年度 沖縄県委託事業 若年者ジョブトレーニング事業 訓練生募集のお知らせ

当事業は、社会人としての基礎やPCスキルを学び職場訓練で技術や経験を身につけ継続雇用を目指す沖縄県のプロジェクトです。

### 対象者

沖縄県在住の40歳未満の求職者(在職中の方、学生や雇用保険受給者の方は除く)

※但し定時制、通信制は可能

### 訓練内容及び訓練実施期間

〈訓練期間4か月間〉

座学研修(18日間)+企業様雇用にて3ヶ月OJT職場訓練を実施

### ①座学研修18日間は、

訓練手当…880円/時間を支給。

(座学研修内容)...

自己分析適職セミナー、社会人の心構え、ビジネススマナー研修、会社説明会、OA研修(エクセル・ワード・パワーポイント)面接対策等

②県内受入企業雇用での3ヶ月のOJT職場訓練を実施(給与支給、社保加入)

③OJT後は、正社員又は契約社員で

の長期的な継続雇用を目指します。

### 応募・受付期間・訓練開始日について

#### ①応募

説明会への参加後、選考面談を行います。(説明会へは、HPを確認の上事前に参加ご予約ください。)

#### ②受付期間

8月～11月まで

※但し各期定員に達し次第締め切ります。

#### ③訓練場所

中部研修室  
(沖縄市上地2-20-52F)

沖縄市園田バス停、ステークスハウス四季の向い

#### ④訓練開始日

(3期生)9月1日(水)～

(4期生)10月1日(金)～

(5期生)11月1日(月)～

事前説明会に参加は下記までお問い合わせください。

### お問い合わせ

沖縄県委託事業 若年者ジョブトレーニング事務局  
☎066-3611  
(月～金 午前9時～午後6時)  
[oubo@jobtrain.jp](mailto:oubo@jobtrain.jp)

## 令和3年度10月開講 障害者委託訓練生募集

### 【パソコン・事務科】

訓練期間 10月1日(金)～1月31日(月)

訓練場所 キャリアサポート大賀企画(沖縄市)

募集期間 8月2日(月)～25日(水)

受講料 無料(但しテキスト代、検定料、保険料、駐車場代は自己負担)

### お問い合わせ

具志川職業能力開発校  
☎0973-6680

□適職発見フェア「ハイブリッド  
合説！」就職説明・面接会の  
お知らせ

当日イベントは沖縄県内の積極採用企業が参加し、特別な資格や経験がなくても応募可能な就職説明・面接会です。当日は、「会場」「オンライン」の両方で説明会を開催！

※**当日イベントは事前予約制**となっておりますので、ホームページまたはお電話にてお早めに参加予約をお願いします。

●開催日時 令和3年9月10日(金)

午後1時～5時  
(受付午後0時30分より随時)

●会場

沖縄県コンベンションセンター(会議棟A)、オンライン同時開催

●対象 すべての求職者(一般求職者・令和4年3月卒予定学生)

●お問い合わせ

適職発見プロジェクト事務局  
☎060-89900

主催：沖縄県商工労働部雇用政策課

□浦添職業能力開発校  
令和3年度後期職業訓練生  
募集のお知らせ

【オフィスビジネス科(身体障がい者対象)】

●訓練期間 10月1日(金)～3月11日(金)

●募集期間 8月2日(月)～31日(火)

●受講料 無料(但しテキスト代、検定料、保険料、駐車場代は自己負担)

●お問い合わせ

職業能力開発校  
☎079-2560

□令和4年度鹿児島障害者職業  
能力開発校入校生募集

鹿児島障害者職業能力開発校では、障害をお持ちの方を対象に令和4年度入校生を募集します。

●募集期間 8月2日(月)～9月22日(水)

●訓練場所 本校(薩摩川内市入来町)、奄美市、熊本市、宮崎市

●試験内容

筆記試験(国語・数学)及び面接

●募集科目

情報電子、グラフィックデザイン、建築設計、義肢福祉用具、OA事務、アパレル、造形実務

●授業料等

授業料は無料です。寮も併設しています。

●訓練期間

1年間(令和4年4月～令和5年3月)

●申し込み方法

お近くのハローワークでご相談ください。

●お問い合わせ

鹿児島障害者職業能力開発校  
☎0996-44-2206  
詳しくはHPをご覧ください。(鹿児島障害者職業能力開発校)で検索)

□消費税及び地方消費税の  
中間申告の方法と納付



個人事業者の方で、令和2年分の確定消費税額(地方消費税額は含みません)が48万円を超える方は、消費税及び地方消費税の中間申告と納付が必要です。

※「確定消費税額」とは、中間申告対象期間の末日までに確定した消費税の年税額(申告書⑨欄の差引税額)をいいます。

【前年実績による中間申告】

令和2年分の確定消費税額により算出した中間納付税額を記載した中間申告書及び納付書を税務署から送付しますので、税務署に中間申告書を提出するとともに消費税及び地方消費税を納付してください。

●令和2年分の確定消費税額の区分

①48万円超400万円以下の方

中間申告・納付の回数：年1回

申告・納付期限：令和3年8月31日(火)

※振替納税利用の場合の振替日：令和3年9月28日(火)

②400万円超4,800万円以下の方

中間申告・納付の回数：年3回

申告・納付期限：国税庁ホームページでご確認ください。

③4,800万円超の方

中間申告・納付の回数：年11回

申告・納付期限：国税庁ホームページでご確認ください。

【仮決算に基づく中間申告】

各中間申告対象期間を一課税期間とみなして仮決算を行い、これに基づいて計算した消費税額及び地方消費税額により中間申告・納付ができます。

●新型コロナウイルス感染症の影響に伴う取り扱い

中間申告書を提出期限までに提出することが困難な場合には、提出期限の延長が認められます。詳しくは、国税庁HP(国税)における新型コロナウイルス感染症拡大防止への対応と申告納税などの当面の税務上の取り扱いに関するFAQをご覧ください。

北谷町長選挙の立候補予定者説明会を開催します

令和3年11月21日(日)に行われる北谷町長選挙に立候補を予定している方を対象に、立候補予定者説明会を開催します。

説明会では立候補の届け出に必要な用紙などを交付しますので、立候補を予定している方や関係者は必ずご出席ください。

日時：令和3年8月26日(木) 午後2時から

場所：北谷町役場2階 入札室

会場の都合により、説明会への出席者は立候補予定者1人につき2名以内でお願いします。



お問い合わせ 北谷町選挙管理委員会 ☎936-1234(内線4201)

## ニライ消防本部 救急出場・災害発生件数

### ●救急出場件数(令和3年6月)

種別	町村名		
	北谷	嘉手納	読谷
火災	0	0	0
自然災害	0	0	0
水難	0	0	0
交通	12	3	5
労災	0	0	2
運動競技	1	0	1
一般負傷	9	3	23
加害	0	0	1
自損行為	1	0	3
急病	65	33	98
転院	2	0	3
その他	0	0	0
不搬送	24	12	24
月計	114	51	160
令和3年度累計	356	176	501

### ※救急種別の説明(曖昧なもの)

労 災…工場、事業所、工事現場等で就業中に発生した事故。  
 運動競技…運動競技の実施中に発生した事故。  
 一般負傷…他に分類されない不慮の事故、転倒、転落など。  
 自損行為…故意に自分自身に傷害等を加えた事故。  
 転 院…診療所、クリニックなど病院、医院と呼ばれるものから依頼のあった救急。  
 不 搬 送…いたずら、緊急性がない、拒否など病院搬送に至らなかった出場。

### ●災害発生件数(令和3年6月)

種別	件数	月計
火災		0
救助		1
風水害		3

### ※発生件数の報告

出動件数の報告ではなく、発生件数の報告である。  
 例：火災出動しても機器発報の誤作動であった場合、実際の火災ではない(非火災)ため、火災の発生件数には含まない報告とする。  
 災害(火災・救助・風水害)はすべて発生件数の報告とする。報告件数は北谷町内のみの件数である。

梅雨が明けましたね。長かった梅雨が明けてからというものの、昼夜を問わず空がとても晴れ渡っており、どこか遠くに行きたくなります。なるだけですが、夜は夜で、七夕には人生初の天の川を拝むことができました。この日は本当に雲一つなく、さそり座、みずがめ座、北斗七星、デネブ・アルタイル、彗星・ベガ(織姫)で構成される夏の三角や、土星も見ることができました。星座アプリって便利です。場所は南城市の某岬です。(ねんちい)

どうもありがとう

### ●お問い合わせ

沖縄税務署 ☎0938-00031

詳しくは、国税庁ホームページをご確認ください。

### □個人事業者の消費税の中間申告と納付

令和2年分の確定消費税額が48万円超の方が対象

●年1回の中間申告の申告・納付期限は**8月31日(火)**

●振替納税利用の場合の口座振替日は**9月28日(火)**

### ●新型コロナウイルス感染症の影響に伴う取扱い

中間申告書を提出期限までに提出することが困難な場合には、提出期限の延長が認められます。

当期の業績が悪化している場合、「仮決算に基づく中間申告」もご検討ください。

### ●お問い合わせ

沖縄税務署 ☎0938-00031

詳しくは、国税庁ホームページへ

## 第2期北谷町

# まち・ひと・しごと創生総合戦略(素案)について意見を募集します!!

令和4年度から北谷町が取り組む地方創生について示した「第2期北谷町まち・ひと・しごと創生総合戦略」について、町民のみなさまからのご意見をいただくためパブリックコメントを実施いたします。

募集期間：令和3年7月30日(金)～8月29日(日)

計画(案)の閲覧場所	北谷町役場 企画財政課 窓口 北谷町公式ホームページ ちやたんニライセンター 北谷町保健相談センター
提出先	〒904-0192 北谷町字桑江226番地 北谷町総務部企画財政課 ☎098-936-1234 (内線1311) kikakuzaiseika@chatan.jp
提出方法	指定の様式に必要な事項を記入し、次のいずれかの方法でご提出ください。 ①窓口への持参 ②郵便 ③FAX ④メール ※口頭、電話での受付はできません。

詳しくは町公式ホームページから確認するタン!!



## 寄附 ご芳志ありがとうございました

《北谷町社会福祉協議会》

寄附日(令和3年)	お名前	金額	内容
6月2日	森山 朝信 様	5,000円	寄附として
6月30日	有限会社 大蔵工業 代表取締役 古波蔵 清和 様	500,000円	寄附として
6月30日	株式会社 トライ建設 代表取締役社長 山口 栄次 様	100,000円	寄附として

# 令和3年度 北谷町職員採用候補者選定試験実施要綱

1 職種、採用予定数及び受験資格	職種	試験区分	採用予定数	受験資格(職種ごとに全ての受験資格要件を満たすこと。)		
	行政職	行政初級(A)	若干名	(1) 最終学歴が学校教育法に基づく高等学校若しくは短期大学を卒業した者(令和4年3月31日までに卒業見込みの者を含む。) (2) 平成9年4月2日以後に出生した者 (3) 令和3年4月1日以前から本町に住所を有し、引き続き居住している者又は学業の事由により一時的に住所を他に移転している者		
		行政上級(B)	若干名	(1) 学校教育法に基づく4年制大学を卒業した者(令和4年3月31日までに卒業見込みの者を含む。) (2) 平成4年4月2日以後に出生した者 (3) 令和3年4月1日以前から本町に住所を有し、引き続き居住している者又は学業の事由により一時的に住所を他に移転している者		
	土木技術職	土木上級(C)	若干名	(1) 下記ア、イのどちらかに該当する者 ア 学校教育法に基づく4年制大学又はこれと同等と認められる学校において、土木に関する課程を修めて卒業(令和4年3月31日までに卒業見込みの者を含む。) イ 学校教育法に基づく4年制大学又はこれと同等と認められる学校を卒業し、1級又は2級土木施工管理技士の資格を有する者 (2) 昭和61年4月2日以後に出生した者		
現業職	調理員(D)	若干名	(1) 調理師免許を有する者 (2) 準中型自動車運転免許以上の取得者(令和4年3月31日までに取得見込みの者を含む。) (3) 大量調理施設(1回300食以上又は1日750食以上提供する調理施設)において、満5年以上の調理経験を有する者 (4) 昭和46年4月2日以後に出生した者 (5) 令和3年4月1日以前から本町に住所を有し、引き続き居住している者又は学業の事由により一時的に住所を他に移転している者			
2 欠格事項	(1) 日本国籍を有しない者は、受験することはできません。 (2) 地方公務員法(昭和25年法律第261号)第16条に該当する者は、受験することはできません。					
3 試験	一次	(1) 行政職(初級) 筆記試験(教養試験(2時間)、性格特性検査(20分)) (2) 行政職(上級) 筆記試験(教養試験(2時間)、性格特性検査(20分)) (3) 土木技術職 筆記試験(教養試験(2時間)、性格特性検査(20分)、専門試験(2時間)) (4) 現業職 筆記試験(教養試験(1時間15分)、業務適正検査(20分)) ※(1)については、高等学校で学習するような内容を含む教養試験、(2)及び(3)については、大学で学習するような内容を含む教養試験、(4)については、社会についての基礎的・常識的な知識、能力を検証する教養試験を実施します。				
	二次	職種(1)～(4) 個別面接				
4 日時、場所等	区分	試験日時	試験場所	合格発表の日	合格発表の方法	その他
	一次試験	令和3年9月19日(日) 受付 午前9時00分から 午前9時45分まで 開始 午前10時00分	北谷町商工業研修等施設 又は桑江地区体育館 ※申込状況により場所を決定。詳細は受験票に記載。	令和3年10月7日(木)	町役場掲示板に掲示及び町役場ホームページへ掲載	○試験場所は、受験者数決定後、受験票で通知します。また、町役場の掲示板・ホームページでもお知らせします。 ○一次試験合格者を対象に、二次試験を行います。
二次試験	令和3年10月24日(日) 開始 午前9時00分	北谷町役場庁舎	令和3年10月29日(金)		○二次試験合格者は、卒業証明書(最終学歴等)を提出してください。	
5 配付・受付期間、場所	(1) 願書配布 令和3年7月12日(月)から令和3年8月16日(月)まで 午前8時30分～午後5時15分(土日祝日を除く。) (2) 受付期間 令和3年8月5日(木)から令和3年8月16日(月)まで 午前8時30分～午後5時15分(土日祝日を除く。) (3) 配付及び受付場所 北谷町役場総務部総務課人事係(町役場3階)					
6 申込方法	(1) 申込先 北谷町役場総務部総務課人事係(〒904-0192 沖縄県中頭郡北谷町字桑江226番地) (2) 申込手続 受験申込書(写真貼付)及び受験票を提出 ※ 町役場総務課備付けの用紙を使用するか、町役場ホームページからダウンロードしてください。 ※ 写真は、最近3箇月以内に撮影した上半身のみを証明書用としてください。受験票には63円切手を所定の位置に貼付してください。 ※ 持参の場合は、北谷町役場総務部総務課へ提出してください。郵便で申し込む場合は、封筒の表に「採用試験受験」と朱書きし、必ず簡易書留にしてください。令和3年8月16日(月)の消印があるものまで受け付けます。 ※ 令和3年9月6日(月)までに受験票が本人に届かない場合は、直ちにご連絡ください。 ※ ご質問、ご不明な点等があれば下記連絡先までご連絡ください。					
	【連絡先】北谷町役場総務部総務課人事係 098-936-1234 (内線1220、1221、1222)					
7 最終合格者の取扱い	(1) 採用候補者名簿への登載 令和4年4月1日から1年間採用候補者名簿に登載します。 (2) 採用 職員に欠員が生じた場合には、採用候補者名簿登載者の中から採用します。最終合格者の数は、採用を辞退する者の数を考慮して決定しますので、合格しても採用にならない場合があります。また、令和4年3月31日までに、卒業、資格、免許等の学歴・資格要件が満たせない場合は、採用しません。					